



**SINOTRANS JAPAN CO., LTD.
DLX BLDG 7F,1-13-1,NISHISHIMBASHI MINATO-KU,
TOKYO 105-0003 JAPAN**

2025年9月吉日

シノトランスジャパン株式会社

B/L上不適切な品名リスト更新のお知らせ

中国税関によるマニフェスト記載管理強化に伴い、弊船会社SINOTRANS CONTAINER LINES が税関の指導を受け、B/L品名に関するネガティブリスト（不適切な品名例）を更新いたしました。

お客様におかれましては、B/L作成時に品名をご記載いただく際、具体的かつ、正確な品名を用いるようご協力をお願いいたします。

曖昧な総称や品番のみの記載は不適切とされ、現地でのトラブルとなる可能性がございます。

最新のネガティブリストは添付ファイルよりご確認ください。

何卒ご理解ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

***追加分**

增补负面清单
SEE INVOICE、CARGO、CHEMCIAL、GOODS （笼统品名）
CHEMICAL COMPUNDS (化学聚合物 模糊笼统品名)
USED MACHINE、FUNITURE （无用途、功能描述）
FABRIC、CONSOLIDATION SHIPMENT （需要详尽清单）
USED HOUSEHOLD GOODS & PERSONAL EFFECTS （需要详尽清单）
AAA01-AAA02-AAA03 (无效商品信息仅显示商品型号)
WOOD+HS CODE(笼统品名+HS CODE)
VACUUM WARES (属于瞒报、谎报情况 经查验是“稀土”)
HAND TOOL
AUTO PARTS （包含多个汽车零配件 需要明细）
BOX （笼统品名）
WEAR （不是品名）
RAMP (不是品名)
TANK (笼统品名)
HUB （笼统品名）
SKID (不是品名)
EMERCOL (品牌 非商品名称)